

Laudation del presidente von der Leyen per il primo ministro giapponese Kishida agli Atlantic Council Awards 2023

Buonasera,

Pdf by:
<https://www.pro-memoria.info>

È un piacere, e un onore, essere qui stasera e parlare a questo stimato raduno - di un alleato e di un amico, e un destinatario più meritevole di questo premio: il primo ministro Fumio Kishida. Potrei dire al pubblico della nostra straordinaria cooperazione di questi anni, caro Primo Ministro; di come abbiamo coordinato le nostre azioni sulla scia e all'indomani dell'aggressione su vasta scala della Russia contro l'Ucraina; o di come hai ospitato un G7 di incredibile successo a Hiroshima.

Ma c'è un altro momento che è ancora più significativo del tuo coraggio e della tua leadership. Sto parlando della tua visita alla piccola città ucraina di Bucha. Un simbolo della brutalità della Russia e della resistenza dell'Ucraina. Bucha fu liberata dai coraggiosi soldati ucraini nelle prime settimane della guerra. Ma le truppe russe hanno lasciato una scia di morte e distruzione. Hanno giustiziato dozzine di civili a sangue freddo - in uno dei peggiori crimini di guerra dall'inizio della brutale guerra in Russia.

E tu, caro Fumio, hai deciso di fare il lungo e difficile viaggio a Bucha per vedere con i tuoi occhi l'orrore che la Russia si è lasciata alle spalle, ma anche le determinazioni dell'Ucraina a resistere e a lottare per la sua libertà. Per la prima volta dalla seconda guerra mondiale, un primo ministro giapponese ha visitato un paese in guerra. E tu hai portato con te la solidarietà del Giappone, in parole e azioni. Fin dall'inizio di questa guerra, hai aperto il tuo paese ai rifugiati ucraini. Ti sei unito a noi nel

sanzionare la Russia per i suoi crimini. E tu sei stato al nostro fianco quando Putin ha cercato di ricattare l'Europa con il gas. L'Ucraina e tutta l'Europa vi saranno per sempre grati per questo. *Arigato*, caro Fumio.

Lo hai fatto perché sai che, sebbene gli ucraini stiano pagando il prezzo più alto, questa guerra non riguarda solo l'Ucraina, e non riguarda solo la sicurezza europea. Si tratta dei principi fondamentali della Carta delle Nazioni Unite, che hanno protetto la pace globale dalla fine della seconda guerra mondiale. Si tratta della regola semplice ma vitale che i confini non possono essere cambiati con la forza e che ogni paese dovrebbe essere libero di tracciare il proprio percorso. Tu, caro Fumio, l'hai capito fin dal primo giorno. Hai capito che dobbiamo tutti contribuire al mantenimento della Carta delle Nazioni Unite. Perché in un mondo senza legge, qualsiasi paese potrebbe affrontare lo stesso destino dell'Ucraina. Nelle tue parole: "L'Ucraina oggi potrebbe essere l'Asia orientale domani".

La sicurezza europea e la sicurezza indo-pacifica sono la stessa cosa. La tua visione di un "Indo-Pacifico libero e aperto" è anche la nostra visione. Quindi, siamo tenuti a lavorare insieme. E in questi due anni, Primo Ministro, lei ha forgiato legami sempre più forti tra il Giappone e i suoi amici che la pensano allo stesso modo, vicini e lontani - dall'Asia orientale all'Europa e al Nord America. Hai ricollegato il Giappone ai suoi partner più fidati e costruito nuovi ponti in tutto il mondo. Grazie alla tua leadership, oggi i nostri tre continenti sono più vicini che mai.

Illustri ospiti,

C'è un proverbio giapponese che dice molto sul paese e sul suo primo ministro. Dice: "Onko-chishin". E significa: "Esplora il passato, per imparare cose nuove". Tu, caro Primo Ministro, mi hai mostrato il significato di questo proverbio durante il vertice del G7 in Giappone l'anno scorso. Ci hai portato nella tua città natale di Hiroshima. Il luogo in cui hai le tue radici e che ha profondamente plasmato la tua vita e la tua leadership. **Molti dei tuoi parenti hanno perso la vita quando la bomba**

atomica ha raso al suolo Hiroshima. Sei cresciuto con le storie dei sopravvissuti. E volevi che ascoltassimo le stesse storie, che affrontassimo il passato e imparassimo qualcosa sul futuro. È stato un inizio sobrio per il G7 e che non dimenticherò, soprattutto in un momento in cui la Russia minaccia di usare di nuovo armi nucleari. È atroce, è pericoloso - e all'ombra di Hiroshima, è imperdonabile. Nessuno è meglio del Giappone per avvertirci dell'estremo pericolo di questa incoscienza. Fin dall'inizio di questa guerra, la posizione del Giappone era chiara. Come unico paese che ha sofferto di bombardamenti atomici, hai fatto ascoltare il mondo intero.

Oggi, il tintinnio della zibellula nucleare della Russia è stato condannato non solo dai nostri partner che la pensano allo stesso modo nel G7, ma dal mondo intero. E i vostri sforzi diplomatici sono stati cruciali per raggiungere questo risultato. Questa è una vera leadership. Il tipo di leadership di cui il mondo ha bisogno in questi tempi difficili. Leadership che non ha paura di imparare dal passato per plasmare un futuro diverso. Quindi è un piacere essere con te oggi per celebrare il tuo lavoro e la tua visione.

Illustri ospiti,

Unitevi a me nel congratularvi con il primo ministro Kishida per aver vinto il premio del Consiglio Atlantico 2023.

Pdf by:
<https://www.pro-memoria.info>